

PNI SafeHome PT923

I Electric Curtain Motor



- » Електрически мотор за завеси
- » Elektrischer Vorhangmotor
- » Motor de cortina eléctrica
- » Moteur de rideau électrique
- » Elektromos függöny motor
- » Motore elettrico per tende
- » Elektrische gordijnmotor
- » Elektryczny silnik kurtyny
- » Motor intelligent pentru draperii



Contents

| | |
|------------------|----|
| English | 3 |
| Български | 8 |
| Deutsch | 13 |
| Español | 18 |
| Français | 23 |
| Magyar | 28 |
| Italiano | 33 |
| Nederlands | 38 |
| Polski | 43 |
| Romana | 48 |

Technical specifications

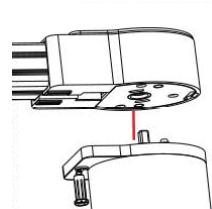
| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Supply voltage | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Rated power | 48W |
| Rated current | 2A |
| Rated torque | 1.5-2Nm |
| Operating speed | 14 cm/sec. |
| WiFi frequency | 2.4GHz |
| WiFi transmission power | 100mW |
| RF frequency | 433MHz |
| RF transmission power | 10mW |
| Maximum load | 50 kg |
| Noise level | 38dB |
| Min./max. length of the curtain track | 0.3 m - 12m |
| Protection degree | IP41 |
| Operating temperature | -26°C ~ +80°C |

Main features

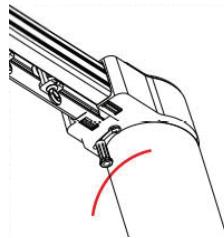
- Silent operation
- Control via the Tuya Smart application
- Remote control (included)
- Compatible with straight or curved curtain track (U-shaped at 90° / L-shaped at 90° / trapezoidal at 135°)
- Voice control via Amazon Alexa and Google Home
- Curtain opening/closing limit memory

Motor installation on the curtain track

Pull down and move the locking rod on the motor to the left. Then, insert the motor shaft into the track transmission box



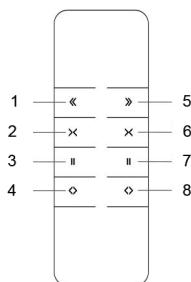
Pull down and move the locking rod on the motor to the right to lock the motor on the curtain track



Compatible curtain tracks



The remote control



1. Channel selection
2. Close (channel 1)
3. Stop (channel 1)
4. Open (channel 1)
5. Channel selection
6. Close (channel 2)
7. Stop (channel 2)
8. Open (channel 2)

Pair/delete the remote control

- Long press the Reset button on the motor until the LED blinks
- Press the Open or Close button on the remote control
- Now the remote control has been paired

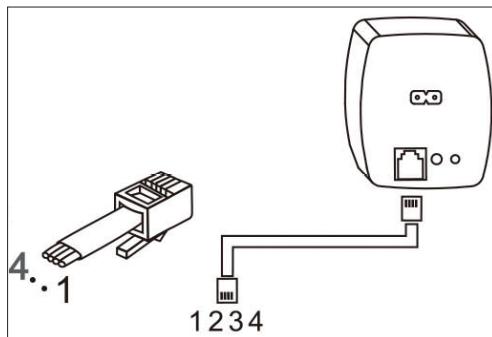
To delete the remote control, press and hold the Reset button on the motor until the LED lights up. Then, long press the Reset button again until the LED turns off.

Change motor direction

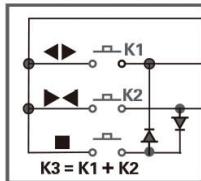
- Long press the Reset button on the motor until the LED blinks
- Press the Stop button on the remote control
- The LED on the motor blinks quickly. The direction has been changed successfully

Dry-contact connector

The motor has a non-energized (dry-contact) contact interface that can provide 3 control modes:



3 buttons control



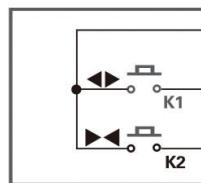
3 2 1 4

└ (Empty)

| Action | K1 | K2 |
|-----------|-----|-----|
| ◀▶(Open) | on | off |
| ▶◀(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | on | on |

Action time less than 1 s.

2 buttons control

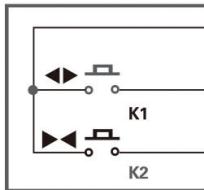


3 2 1 4

└ (Empty)

| Action | K1 | K2 |
|-----------|------------------|-----|
| ◀▶(Open) | on | off |
| ▶◀(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | Press any button | |

Hold on control



3 2 1 4

└ (Empty)

| Action | K1 | K2 |
|-----------|-----|-----|
| ◀▶(Open) | on | off |
| ▶◀(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | off | off |

Continue action time

Control from the Tuya Smart application

- Download the Tuya Smart application. Create an account and log in
- On your phone, activate Location and Bluetooth
- In the application, press the “+” or “Add device” button
- Select the category “Small Home Appliances” - “Curtain (WiFi)”
- Add the Wi-Fi network password
- On the motor, press the Reset button 3 times, then long press the Reset button until the LED blinks quickly
- Confirm in the application that the LED indicator blinks quickly

- Wait for the application to identify your device. Press the “Done” button after displaying the message “Added successfully”

From the application you can set the degree of opening/closing of the curtains, you can schedule when to open/close the curtains, you can open/close/stop the curtains and you can share the device with other users.

Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that the PNI SafeHome PT923 smart curtain motor is in compliance with RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Технически спецификации

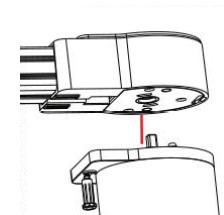
| | |
|---|-----------------------|
| Захранващо напрежение | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Оценена сила | 48W |
| Номинален ток | 2A |
| Номинален въртящ момент | 1.5-2Nm |
| Скорост на работа | 14 cm/sec. |
| WiFi честота | 2.4GHz |
| Мощност на WiFi предаване | 100mW |
| RF честота | 433MHz |
| RF предавателна мощност | 10mW |
| Максимално натоварване | 50 kg |
| Ниво на шум | 38dB |
| Мин./макс. дължина на пистата за завеси | 0.3 m - 12m |
| Степен на защита | IP41 |
| Работна температура | -26°C ~ +80°C |

Основните функции

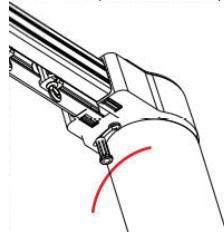
- Безшумна работа
- Управление чрез приложението Tuya Smart
- Дистанционно управление (включено)
- Съвместим с прива или извита релса за завеси (U-образна при 90° / L-образна при 90° / трапецовидна при 135°)
- Гласов контрол чрез Amazon Alexa и Google Home
- Памет за ограничение на отваряне/затваряне на пердата

Моторна инсталация на пердета

Издърпайте надолу и преместете заключващия прът на двигателя наляво. След това поставете вала на двигателя в кутията на верижната трансмисия



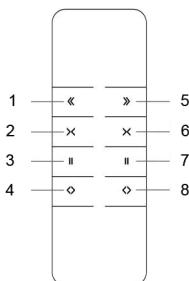
Издърпайте надолу и преместете заключващия прът на двигателя надясно, за да заключите двигателя върху релсата на завесата



Съвместими пътеки за завеси



Дистанционното управление



1. Избор на канал
2. Затваряне (канал 1)
3. Стоп (канал 1)
4. Отворен (канал 1)
5. Избор на канал
6. Затваряне (канал 2)
7. Стоп (канал 2)
8. Отворен (канал 2)

Сдвояване/изтриване на дистанционното управление

Натиснете продължително бутона за нулиране на двигателя, докато светодиодът мига

Натиснете бутона за отваряне или затваряне на дистанционното управление

Сега дистанционното управление е сдвоено

За да изтриете дистанционното управление, натиснете и задръжте бутона Reset на мотора, докато светодиодът светне. След това натиснете дълго бутона Reset отново, докато светодиодът изгасне.

Променете посоката на двигателя

Натиснете продължително бутона за нулиране на двигателя, докато светодиодът мига

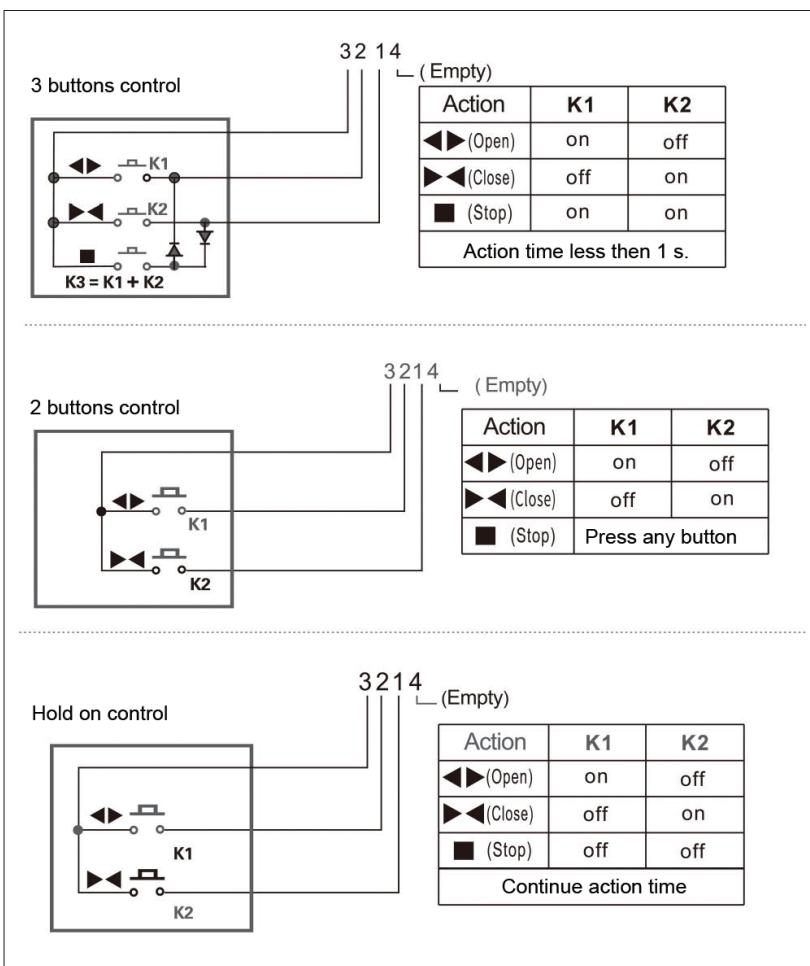
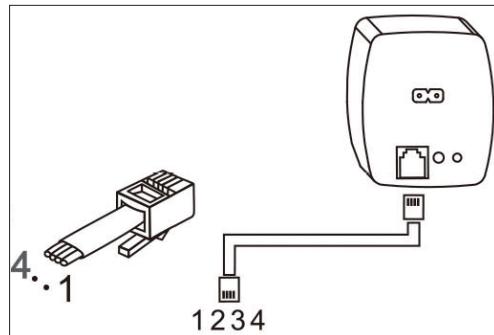
Натиснете бутона Stop на дистанционното управление

Светодиодът на мотора мига бързо. Посоката е сменена успешно

Съединител със сух контакт

Моторът има контактен интерфейс без захранване (сух контакт),

който може да осигури 3 режима на управление:



Управление от приложението Tuya Smart

- Изтеглете приложението Tuya Smart. Създайте акаунт и влезте
- На телефона си активирайте местоположението и Bluetooth
- В приложението натиснете бутона „+“ или „Добавяне на устройство“.
- Изберете категорията „Малки домакински уреди“ - „Завеса (WiFi)“
- Добавете паролата за Wi-Fi мрежа
- На двигателя натиснете бутона за нулиране 3 пъти, след което натиснете продължително бутона за нулиране, докато светодиодът мига бързо
- Потвърдете в приложението, че LED индикаторът мига бързо
- Изчакайте приложението да идентифицира вашето устройство. Натиснете бутона „Готово“, след като се покаже съобщението „Добавено успешно“

От приложението можете да зададете степента на отваряне/ затваряне на завесите, можете да планирате кога да отворите/ затворите завесите, можете да отворите/затворите/спирате завесите и можете да споделяте устройството с други потребители.

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че интелигентният мотор за завеси PNI SafeHome PT923 е в съответствие с Директива RED 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Technische Spezifikationen

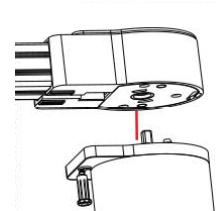
| | |
|---|-----------------------|
| Versorgungsspannung | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Nennleistung | 48W |
| Nennstrom | 2A |
| Nenndrehmoment | 1.5-2Nm |
| Arbeitsgeschwindigkeit | 14 cm/sec. |
| WLAN-Frequenz | 2.4GHz |
| WiFi-Übertragungsleistung | 100mW |
| HF-Frequenz | 433MHz |
| HF-Sendeleistung | 10mW |
| Maximale Last | 50 kg |
| Geräuschpegel | 38dB |
| Minimal Maximal. Länge der Vorhangschiene | 0.3 m - 12m |
| Schutzgrad | IP41 |
| Betriebstemperatur | -26°C ~ +80°C |

Haupteigenschaften

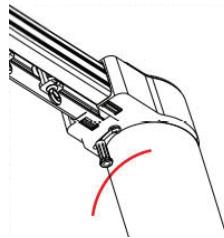
- Leiser Betrieb
- Steuerung über die Tuya Smart-Anwendung
- Fernbedienung (im Lieferumfang enthalten)
- Kompatibel mit geraden oder gebogenen Vorhangschienen (U-förmig bei 90° / L-förmig bei 90° / trapezförmig bei 135°)
- Sprachsteuerung über Amazon Alexa und Google Home
- Speicherung der Grenzwerte für das Öffnen/Schließen des Vorhangs

Motorinstallation an der Vorhangschiene

Ziehen Sie die Verriegelungsstange am Motor nach unten und bewegen Sie sie nach links. Setzen Sie dann die Motorwelle in das Kettengetriebe ein



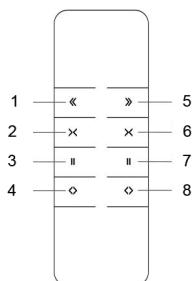
Ziehen Sie die Verriegelungsstange am Motor nach unten und bewegen Sie sie nach rechts, um den Motor an der Vorhangsschiene zu arretieren



Kompatible Vorhangsschienen



Die Fernbedienung



1. Kanalauswahl
2. Schließen (Kanal 1)
3. Stopp (Kanal 1)
4. Offen (Kanal 1)
5. Kanalauswahl
6. Schließen (Kanal 2)
7. Stopp (Kanal 2)
8. Offen (Kanal 2)

Koppeln/löschen Sie die Fernbedienung

Drücken Sie lange die Reset-Taste am Motor, bis die LED blinkt

Drücken Sie die Öffnen- oder Schließen-Taste auf der Fernbedienung

Jetzt ist die Fernbedienung gekoppelt

Um die Fernbedienung zu löschen, halten Sie die Reset-Taste am Motor gedrückt, bis die LED aufleuchtet. Drücken Sie dann erneut lange auf die Reset-Taste, bis die LED erlischt.

Motorrichtung ändern

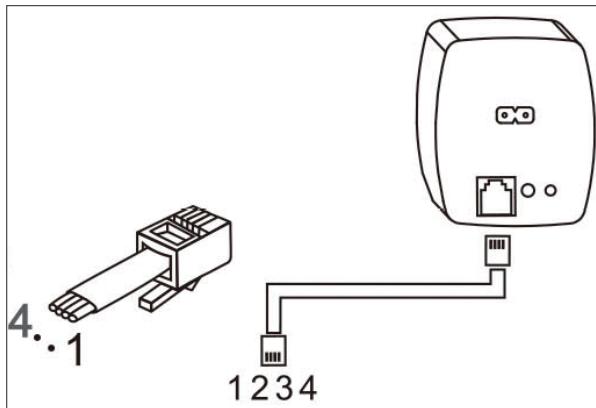
Drücken Sie lange die Reset-Taste am Motor, bis die LED blinkt

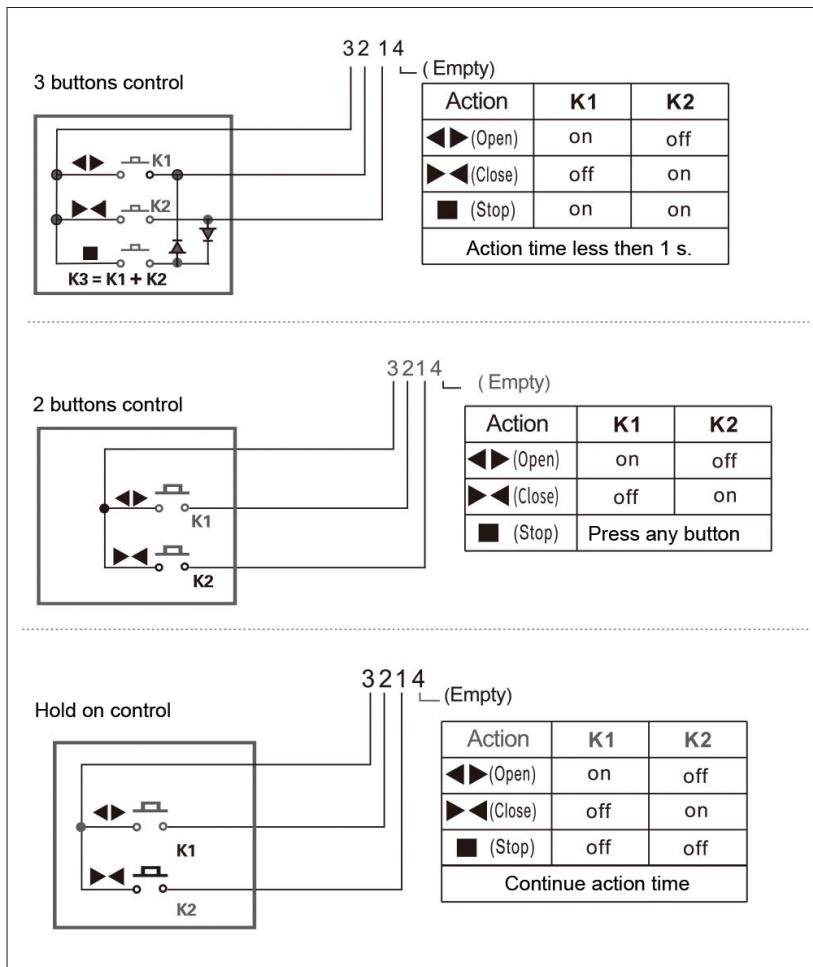
Drücken Sie die Stopp-Taste auf der Fernbedienung

Die LED am Motor blinkt schnell. Die Richtung wurde erfolgreich geändert

Trockenkontakt-Anschluss

Der Motor verfügt über eine stromlose Kontaktschnittstelle (Trockenkontakt), die drei Steuermodi bereitstellen kann:





Steuerung über die Tuya Smart-Anwendung

- Laden Sie die Tuya Smart-Anwendung herunter. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an
- Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon Standort und Bluetooth
- Drücken Sie in der Anwendung die Schaltfläche „+“ oder „Gerät hinzufügen“.
- Wählen Sie die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ – „Vorhang (WiFi)“
- Fügen Sie das WLAN-Netzwerkennwort hinzu
- Drücken Sie am Motor dreimal die Reset-Taste und drücken Sie dann

- lange auf die Reset-Taste, bis die LED schnell blinkt
- Bestätigen Sie in der Anwendung, dass die LED-Anzeige schnell blinkt
- Warten Sie, bis die Anwendung Ihr Gerät identifiziert. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Fertig“, nachdem die Meldung „Erfolgreich hinzugefügt“ angezeigt wurde.

Von der Anwendung aus können Sie den Grad des Öffnens/Schließens der Vorhänge einstellen, Sie können planen, wann die Vorhänge geöffnet/geschlossen werden sollen, Sie können die Vorhänge öffnen/schließen/anhalten und Sie können das Gerät mit anderen Benutzern teilen

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass der intelligente Vorhangmotor PNI SafeHome PT923 der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Especificaciones técnicas

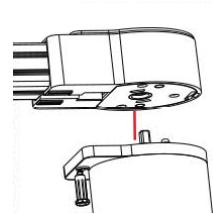
| | |
|--|-----------------------|
| Tensión de alimentación | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Potencia nominal | 48W |
| Corriente nominal | 2A |
| Par nominal | 1.5-2Nm |
| Velocidad de operacion | 14 cm/sec. |
| Frecuencia WiFi | 2.4GHz |
| Potencia de transmisión WiFi | 100mW |
| Frecuencia de radiofrecuencia | 433MHz |
| Potencia de transmisión de radiofrecuencia | 10mW |
| Carga máxima | 50 kg |
| Nivel de ruido | 38dB |
| Mínimo máximo. longitud del riel | 0.3 m - 12m |
| Grado de protección | IP41 |
| Temperatura de funcionamiento | -26°C ~ +80°C |

Principales características

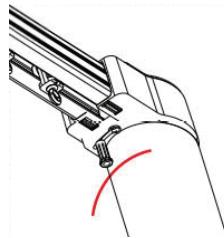
- Funcionamiento silencioso
- Control a través de la aplicación Tuya Smart
- Mando a distancia (incluido)
- Compatible con riel de cortina recto o curvo (en forma de U a 90° / en forma de L a 90° / trapezoidal a 135°)
- Control por voz a través de Amazon Alexa y Google Home
- Memoria de límite de apertura/cierre de cortina

Instalación del motor en el riel de la cortina

Tire hacia abajo y mueva la varilla de bloqueo del motor hacia la izquierda. Luego, inserte el eje del motor en la caja de transmisión de orugas.



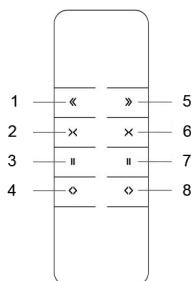
Tire hacia abajo y mueva la varilla de bloqueo del motor hacia la derecha para bloquear el motor en el riel de la cortina.



Rieles de cortina compatibles



El control remoto



1. Selección del canal
2. Cerrar (canal 1)
3. Detener (canal 1)
4. Abierto (canal 1)
5. Selección del canal
6. Cerrar (canal 2)
7. Detener (canal 2)
8. Abierto (canal 2)

Emparejar/eliminar el control remoto

Mantenga presionado el botón Restablecer en el motor hasta que el LED parpadee

Presione el botón Abrir o Cerrar en el control remoto

Ahora el control remoto ha sido emparejado.

Para eliminar el control remoto, mantenga presionado el botón Restablecer en el motor hasta que se encienda el LED. Luego, mantenga presionado el botón Restablecer nuevamente hasta que el LED se apague.

Cambiar la dirección del motor

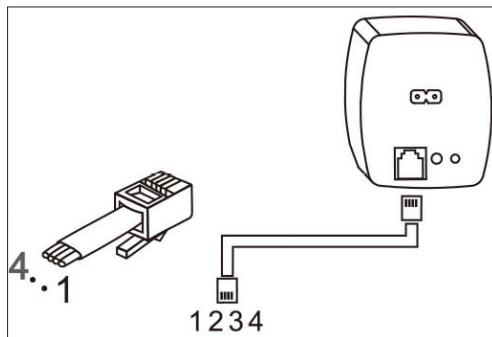
Mantenga presionado el botón Restablecer en el motor hasta que el LED parpadee

Presione el botón Detener en el control remoto

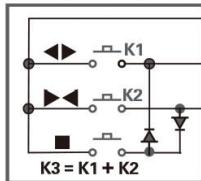
El LED del motor parpadea rápidamente. La dirección se ha cambiado con éxito.

Conektor de contacto seco

El motor tiene una interfaz de contacto no energizada (contacto seco) que puede proporcionar 3 modos de control:



3 buttons control



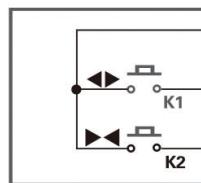
3 2 1 4

Empty

| Action | K1 | K2 |
|-----------|-----|-----|
| ►►(Open) | on | off |
| ►◄(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | on | on |

Action time less than 1 s.

2 buttons control

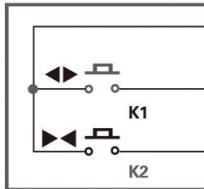


3 2 1 4

Empty

| Action | K1 | K2 |
|-----------|------------------|-----|
| ►►(Open) | on | off |
| ►◄(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | Press any button | |

Hold on control



3 2 1 4

Empty

| Action | K1 | K2 |
|-----------|-----|-----|
| ►►(Open) | on | off |
| ►◄(Close) | off | on |
| ■ (Stop) | off | off |

Continue action time

Control desde la aplicación Tuya Smart

- Descarga la aplicación Tuya Smart. Crea una cuenta e inicia sesión
- En tu teléfono, activa Ubicación y Bluetooth
- En la aplicación, presione el botón “+” o “Agregar dispositivo”
- Seleccione la categoría “Pequeños Electrodomésticos” - “Cortina (WiFi)”
- Añade la contraseña de la red Wi-Fi
- En el motor, presione el botón Restablecer 3 veces, luego presione prolongadamente el botón Restablecer hasta que el LED parpadee rápidamente

- Confirme en la aplicación que el indicador LED parpadea rápidamente
- Espere a que la aplicación identifique su dispositivo. Presione el botón “Listo” después de mostrar el mensaje “Agregado exitosamente”

Desde la aplicación puedes establecer el grado de apertura/cierre de las cortinas, puedes programar cuándo abrir/cerrar las cortinas, puedes abrir/cerrar/parar las cortinas y puedes compartir el dispositivo con otros usuarios.

Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el motor de cortina inteligente PNI SafeHome PT923 cumple con la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Spécifications techniques

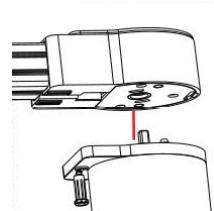
| | |
|--|-----------------------|
| Tension d'alimentation | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Puissance nominale | 48W |
| Courant nominal | 2A |
| Couple nominal | 1.5-2Nm |
| La vitesse de fonctionnement | 14 cm/sec. |
| Fréquence Wi-Fi | 2.4GHz |
| Puissance de transmission Wi-Fi | 100mW |
| Fréquence RF | 433MHz |
| Puissance d'émission RF | 10mW |
| Charge maximale | 50 kg |
| Niveau de bruit | 38dB |
| Min max. longueur de la tringle à rideau | 0.3 m - 12m |
| Degré de protection | IP41 |
| Température de fonctionnement | -26°C ~ +80°C |

Caractéristiques principales

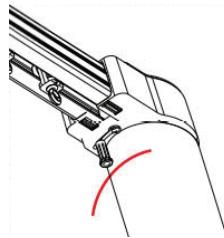
- Fonctionnement silencieux
- Contrôle via l'application Tuya Smart
- Télécommande (inclus)
- Compatible avec tringle à rideaux droite ou courbée (en U à 90° / en L à 90° / trapézoïdale à 135°)
- Commande vocale via Amazon Alexa et Google Home
- Mémoire limite d'ouverture/fermeture du rideau

Installation du moteur sur le rail à rideaux

Tirez vers le bas et déplacez la tige de verrouillage du moteur vers la gauche. Ensuite, insérez l'arbre du moteur dans la boîte de transmission de chenille



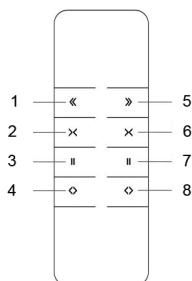
Tirez vers le bas et déplacez la tige de verrouillage du moteur vers la droite pour verrouiller le moteur sur le rail de rideau.



Tringles à rideaux compatibles



La télécommande



1. Sélection de CHAINE
2. Fermer (canal 1)
3. Arrêt (canal 1)
4. Ouvert (canal 1)
5. Sélection de CHAINE
6. Fermer (canal 2)
7. Arrêt (canal 2)
8. Ouvert (canal 2)

Associer/supprimer la télécommande

Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation du moteur jusqu'à ce que la LED clignote

Appuyez sur le bouton Ouvrir ou Fermer de la télécommande

Maintenant, la télécommande a été couplée

Pour supprimer la télécommande, maintenez enfoncé le bouton Reset du moteur jusqu'à ce que la LED s'allume. Ensuite, appuyez à nouveau longuement sur le bouton Réinitialiser jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Changer la direction du moteur

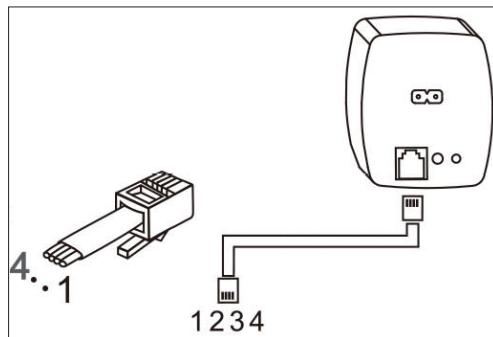
Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation du moteur jusqu'à ce que la LED clignote

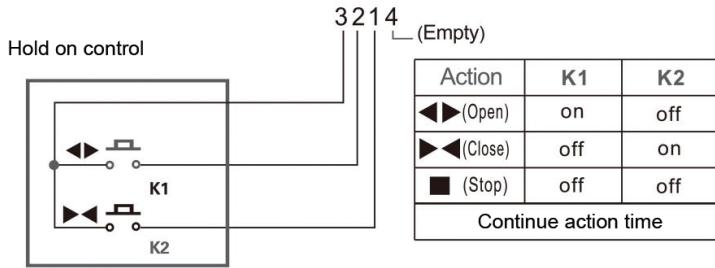
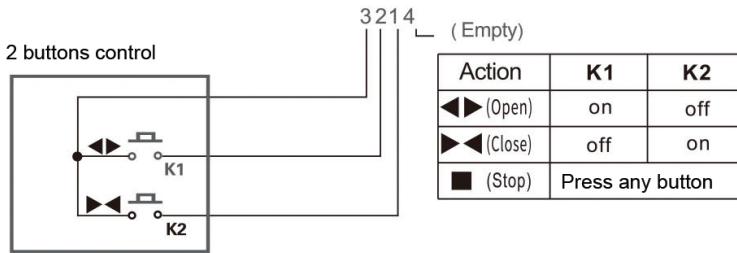
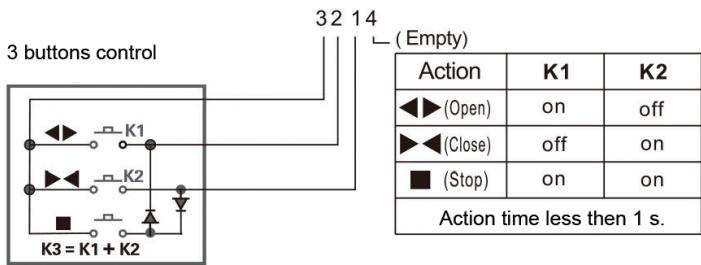
Appuyez sur le bouton Stop de la télécommande

La LED du moteur clignote rapidement. La direction a été modifiée avec succès

Connecteur à contact sec

Le moteur dispose d'une interface de contact non alimentée (contact sec) qui peut fournir 3 modes de contrôle :





Contrôle depuis l'application Tuya Smart

- Téléchargez l'application Tuya Smart. Créez un compte et connectez-vous
- Sur votre téléphone, activez Localisation et Bluetooth
- Dans l'application, appuyez sur le bouton « + » ou « Ajouter un appareil »
- Sélectionnez la catégorie « Petit Électroménager » - « Rideau (WiFi) »
- Ajouter le mot de passe du réseau Wi-Fi
- Sur le moteur, appuyez 3 fois sur le bouton Reset, puis appuyez longuement sur le bouton Reset jusqu'à ce que la LED clignote rapidement.
- Confirmez dans l'application que le voyant LED clignote rapidement

- Attendez que l'application identifie votre appareil. Appuyez sur le bouton « Terminé » après avoir affiché le message « Ajouté avec succès »

Depuis l'application, vous pouvez définir le degré d'ouverture/fermeture des rideaux, vous pouvez programmer quand ouvrir/fermer les rideaux, vous pouvez ouvrir/fermer/arrêter les rideaux et vous pouvez partager l'appareil avec d'autres utilisateurs.

Déclaration de conformité UE simplifiée

ONLINESHOP SRL déclare que le moteur de rideau intelligent PNI SafeHome PT923 est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Műszaki adatok

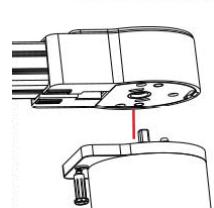
| | |
|--|-----------------------|
| Tápfeszültség | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Névleges teljesítmény | 48W |
| Névleges áram | 2A |
| Névleges nyomaték | 1.5-2Nm |
| Működési sebesség | 14 cm/sec. |
| WiFi frekvencia | 2.4GHz |
| WiFi átviteli teljesítmény | 100mW |
| RF frekvencia | 433MHz |
| RF átviteli teljesítmény | 10mW |
| Maximum töltés | 50 kg |
| Zajszint | 38dB |
| Minimum maximum. a függönypálya hossza | 0.3 m - 12m |
| Védelmi fokozat | IP41 |
| Üzemi hőmérséklet | -26°C ~ +80°C |

Főbb jellemzői

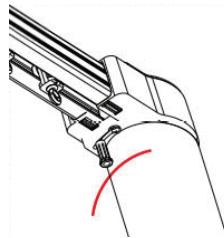
- Csendes működés
- Vezérlés a Tuya Smart alkalmazáson keresztül
- Távirányító (tartozék)
- Kompatibilis egyenes vagy ívelt függönypályával (90°-ban U-alakú, 90°-ban L-alakú/135°-ban trapéz alakú)
- Hangvezérlés az Amazon Alexán és a Google Home-on keresztül
- Függöny nyitási/zárási határ memória

Motor beépítése a függönypályára

Húzza le és mozgassa balra a motoron lévő reteszelt rúdat. Ezután helyezze be a motor tengelyét a sínhajtómű dobozába



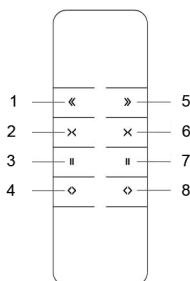
Húzza le és mozgassa a motoron lévő reteszélő rudat jobbra, hogy a motort a függönypályán rögzítse



Kompatibilis függöny sínek



A távirányító



1. Csatorna kiválasztása
2. Bezárás (1. csatorna)
3. Stop (1. csatorna)
4. Megnyitás (1. csatorna)
5. Csatorna kiválasztása
6. Bezárás (2. csatorna)
7. Stop (2. csatorna)
8. Nyissa meg (2. csatorna)

Párosítsa/törölje a távirányítót

Tartsa lenyomva a Reset gombot a motoron, amíg a LED villogni nem kezd

Nyomja meg a Nyitás vagy a Bezárás gombot a távirányítón

Most a távirányító párosítása megtörtént

A távirányító törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset gombot a motoron, amíg a LED ki nem gyullad. Ezután ismét nyomja meg hosszan a Reset gombot, amíg a LED ki nem alszik.

Változtassa meg a motor irányát

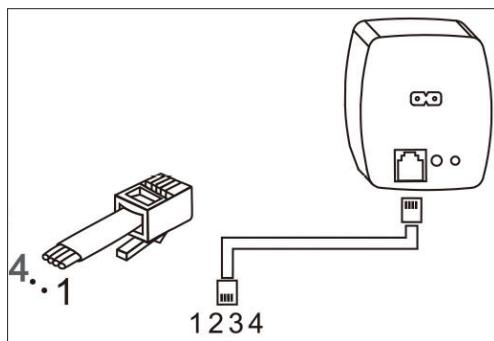
Nyomja meg hosszan a Reset gombot a motoron, amíg a LED villogni nem kezd

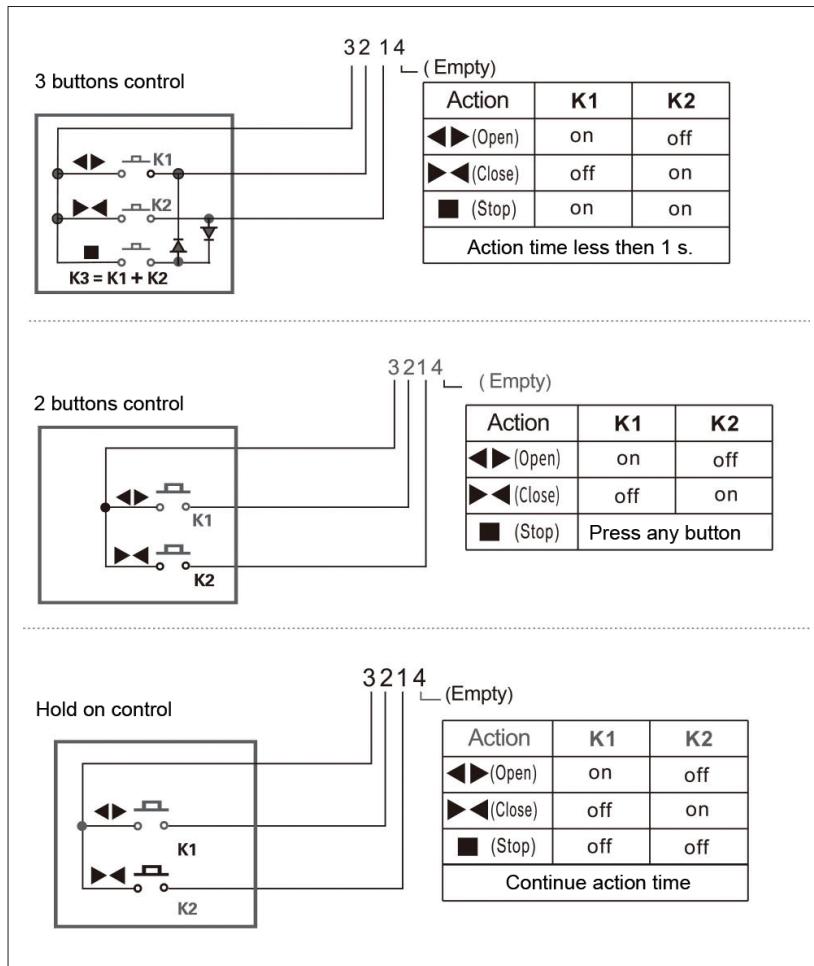
Nyomja meg a Stop gombot a távirányítón

A motoron lévő LED gyorsan villog. Az irányváltás sikeresen megtörtént

Szárazérintkezős csatlakozó

A motor feszültségmentes (száraz érintkezős) érintkező interfésszel rendelkezik, amely 3 vezérlési módot tud biztosítani:





Vezérlés a Tuya Smart alkalmazásból

- Töltsé le a Tuya Smart alkalmazást. Hozzon létre egy fiókot és jelentkezzen be
- Telefonján aktiválja a Hely és a Bluetooth funkciót
- Az alkalmazásban nyomja meg a „+” vagy „Eszköz hozzáadása” gombot
- Válassza ki a „Kis háztartási gépek” - „Függöny (WiFi)” kategóriát.
- Adja hozzá a Wi-Fi hálózat jelszavát
- A motoron nyomja meg háromszor a Reset gombot, majd nyomja meg hosszan a Reset gombot, amíg a LED gyorsan villogni nem kezd

- Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy a LED jelzőfény gyorsan villog
- Várja meg, amíg az alkalmazás azonosítja az eszközt. Nyomja meg a „Kész” gombot, miután megjelenik a „Sikeresen hozzáadva” üzenet.

Az alkalmazásból beállítható a függönyök nyitásának/zárásának mértéke, ütemezhető a függöny nyitásának/zárásának időpontja, a függönyök nyitása/zárása/leállítása és a készülék megosztása más felhasználókkal.

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI SafeHome PT923 intelligens függönymotor megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Specifiche tecniche

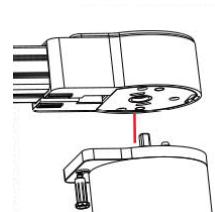
| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Tensione di alimentazione | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Potenza nominale | 48W |
| Corrente nominale | 2A |
| Coppia nominale | 1.5-2Nm |
| Velocità operativa | 14 cm/sec. |
| Frequenza Wi-Fi | 2.4GHz |
| Potenza di trasmissione WiFi | 100mW |
| Frequenza RF | 433MHz |
| Potenza di trasmissione RF | 10mW |
| Carico massimo | 50 kg |
| Livello di rumore | 38dB |
| Minimo Massimo. lunghezza del binario | 0.3 m - 12m |
| Grado di protezione | IP41 |
| Temperatura di esercizio | -26°C ~ +80°C |

Caratteristiche principali

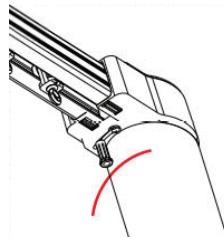
- Funzionamento silenzioso
- Controllo tramite l'applicazione Tuya Smart
- Telecomando (incluso)
- Compatibile con binari per tende diritti o curvi (a U a 90° / a L a 90° / trapezoidale a 135°)
- Controllo vocale tramite Amazon Alexa e Google Home
- Memoria del limite di apertura/chiusura della tenda

Installazione del motore sul binario della tenda

Tirare verso il basso e spostare l'asta di bloccaggio sul motore verso sinistra. Quindi, inserire l'albero motore nella scatola di trasmissione del cingolo



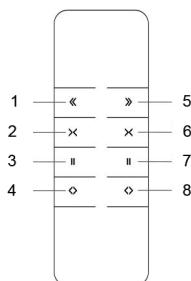
Tirare verso il basso e spostare l'asta di bloccaggio del motore verso destra per bloccare il motore sul binario della tenda



Binari per tende compatibili



Il controllo remoto



1. Selezione del canale
2. Chiudi (canale 1)
3. Arresta (canale 1)
4. Aperto (canale 1)
5. Selezione del canale
6. Chiudi (canale 2)
7. Arresta (canale 2)
8. Aperto (canale 2)

Associa/elimina il telecomando

Premere a lungo il pulsante Reset sul motore finché il LED non lampeggiava

Premere il pulsante Apri o Chiudi sul telecomando

Ora il telecomando è stato accoppiato

Per eliminare il telecomando, tenere premuto il pulsante Reset sul motore fino all'accensione del LED. Quindi, premere nuovamente a lungo il pulsante Reset finché il LED non si spegne.

Cambiare la direzione del motore

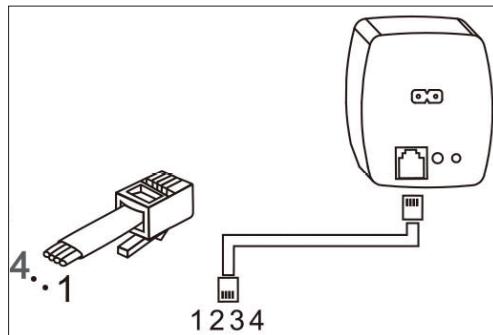
Premere a lungo il pulsante Reset sul motore finché il LED non lampeggiava

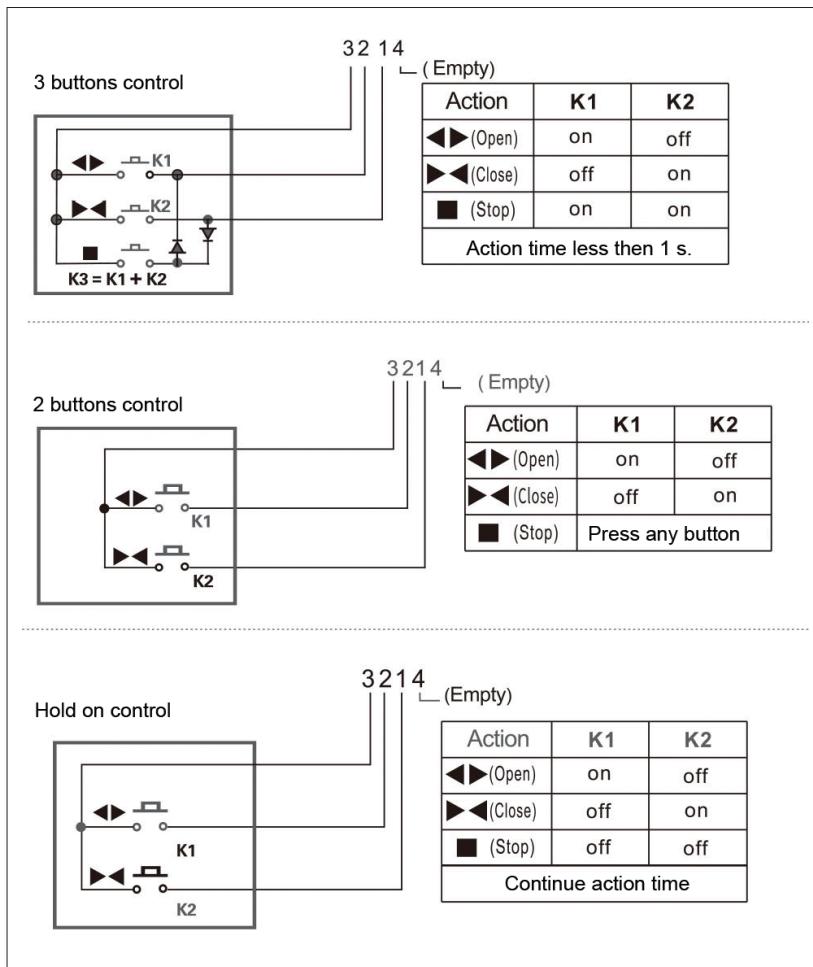
Premere il pulsante Stop sul telecomando

Il LED sul motore lampeggia velocemente. La direzione è stata cambiata con successo

Connettore a contatto non energizzato

Il motore è dotato di un'interfaccia di contatto non energizzata (contatto pulito) che può fornire 3 modalità di controllo:





Controllo dall'applicazione Tuya Smart

- Scarica l'applicazione Tuya Smart. Crea un account e accedi
- Sul telefono, attiva Posizione e Bluetooth
- Nell'applicazione, premere il pulsante “+” o “Aggiungi dispositivo”.
- Seleziona la categoria “Piccoli Elettrodomestici” - “Tende (WiFi)”
- Aggiungi la password della rete Wi-Fi
- Sul motore, premere il pulsante Reset 3 volte, quindi premere a lungo il pulsante Reset finché il LED non lampeggia rapidamente
- Verificare nell'applicazione che l'indicatore LED lampeggi rapidamente

- Attendi che l'applicazione identifichi il tuo dispositivo. Premere il pulsante “Fine” dopo aver visualizzato il messaggio “Aggiunto con successo”

Dall'applicazione puoi impostare il grado di apertura/chiusura delle tende, puoi programmare quando aprire/chiudere le tende, puoi aprire/chiudere/fermare le tende e puoi condividere il dispositivo con altri utenti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il motore per tende intelligenti PNI SafeHome PT923 è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Technische specificaties

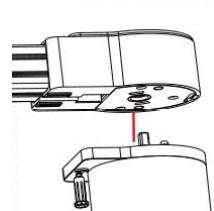
| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Voedingsspanning | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Nominaal vermogen | 48W |
| Nominale stroom | 2A |
| Nominaal koppel | 1.5-2Nm |
| Bedrijfssnelheid | 14 cm/sec. |
| WiFi-frequentie | 2.4GHz |
| WiFi-zendvermogen | 100mW |
| RF-frequentie | 433MHz |
| RF-zendvermogen | 10mW |
| Maximale lading | 50 kg |
| Geluidsniveau | 38dB |
| Min./max. lengte van de gordijnrail | 0.3 m - 12m |
| Beschermingsgraad | IP41 |
| Bedrijfstemperatuur | -26°C ~ +80°C |

Belangrijkste kenmerken

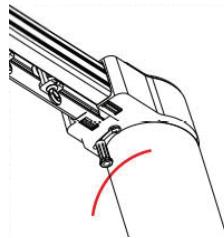
- Stille werking
- Bediening via de Tuya Smart-applicatie
- Afstandsbediening (meegeleverd)
- Compatibel met rechte of gebogen gordijnrails (U-vormig op 90° / L-vormig op 90° / trapeziumvormig op 135°)
- Spraakbesturing via Amazon Alexa en Google Home
- Geheugen voor openings-/sluitingslimiet van het gordijn

Motorinstallatie op de gordijnrail

Trek de vergrendelingsstang op de motor naar beneden en beweeg deze naar links. Steek vervolgens de motoras in de rupstransmissiekast



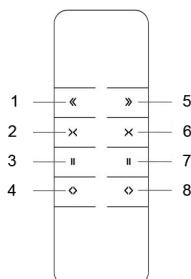
Trek de vergrendelingsstang op de motor naar beneden en beweeg deze naar rechts om de motor op de gordijnrail te vergrendelen



Compatibele gordijnrails



De afstandsbediening



1. Kanaalkeuze
2. Sluiten (kanaal 1)
3. Stoppen (kanaal 1)
4. Openen (kanaal 1)
5. Kanaalkeuze
6. Sluiten (kanaal 2)
7. Stoppen (kanaal 2)
8. Openen (kanaal 2)

Koppel/verwijder de afstandsbediening

Druk lang op de Reset-knop op de motor totdat de LED knippert

Druk op de knop Openen of Sluiten op de afstandsbediening

Nu is de afstandsbediening gekoppeld

Om de afstandsbediening te verwijderen, houdt u de Reset-knop op de motor ingedrukt totdat de LED gaat branden. Druk vervolgens nogmaals lang op de Reset-knop totdat de LED uitgaat.

Verander de motorrichting

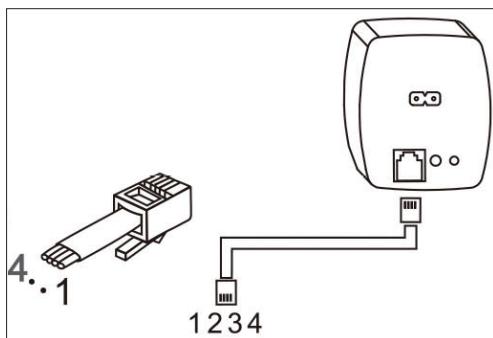
Druk lang op de Reset-knop op de motor totdat de LED knippert

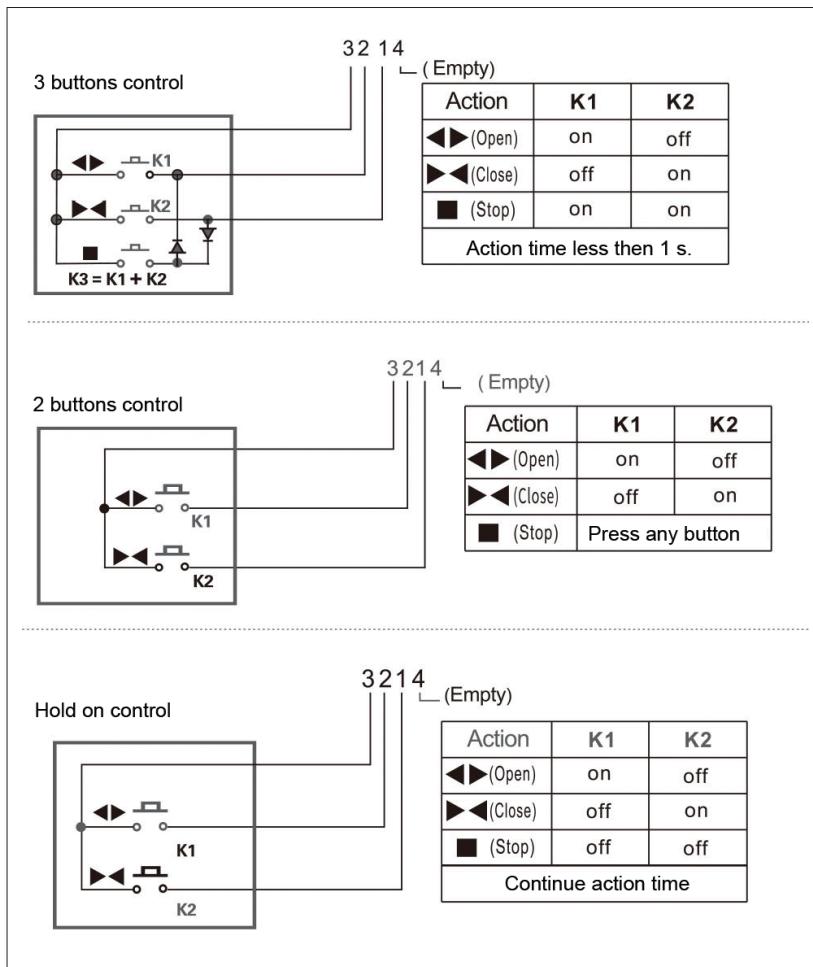
Druk op de Stop-knop op de afstandsbediening

De LED op de motor knippert snel. De richting is succesvol veranderd

Droge contactconnector

De motor heeft een niet-bekrachtigde contactinterface (droog contact) die 3 regelmodi kan bieden:





Bediening vanuit de Tuya Smart-applicatie

- Download de Tuya Smart-applicatie. Maak een account aan en log in
- Activeer Locatie en Bluetooth op uw telefoon
- Druk in de applicatie op de knop “+” of “Apparaat toevoegen”.
- Selecteer de categorie “Kleine huishoudelijke apparaten” - “Gordijn (WiFi)”
- Voeg het wifi-netwerkwachtwoord toe
- Druk op de motor driemaal op de Reset-knop en druk vervolgens lang op de Reset-knop totdat de LED snel knippert

- Bevestig in de applicatie dat de LED-indicator snel knippert
- Wacht tot de applicatie uw apparaat identificeert. Druk op de knop “Gereed” nadat het bericht “Succesvol toegevoegd” is weergegeven

Vanuit de applicatie kun je de mate van openen/sluiten van de gordijnen instellen, plannen wanneer je de gordijnen moet openen/sluiten, je kunt de gordijnen openen/sluiten/stoppen en je kunt het apparaat delen met andere gebruikers.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI SafeHome PT923 slimme gordijnmotor voldoet aan de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Specyfikacja techniczna

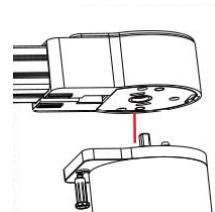
| | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Napięcie zasilania | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Moc znamionowa | 48W |
| Prąd znamionowy | 2A |
| Znamionowy moment obrotowy | 1.5-2Nm |
| Prędkość robocza | 14 cm/sec. |
| Częstotliwość Wi-Fi | 2.4GHz |
| Moc transmisji WiFi | 100mW |
| Częstotliwość radiowa | 433MHz |
| Moc transmisji RF | 10mW |
| Maksymalne obciążenie | 50 kg |
| Poziom hałasu | 38dB |
| Minimum maksimum. długość prowadnicy | 0.3 m - 12m |
| Poziom zabezpieczeń | IP41 |
| Temperatura robocza | -26°C ~ +80°C |

Główne cechy

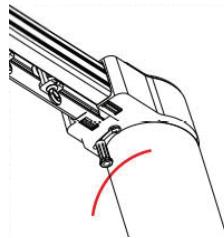
- Cicha praca
- Sterowanie poprzez aplikację Tuya Smart
- Pilot zdalnego sterowania (w zestawie)
- Kompatybilny z prostymi lub zakrzywionymi prowadnicami zaślon (w kształcie litery U pod kątem 90° / w kształcie litery L pod kątem 90° / trapezu pod kątem 135°)
- Sterowanie głosowe za pośrednictwem Amazon Alexa i Google Home

Montaż silnika na szynie karnisza

Pociągnij w dół i przesuń drążek blokujący na silniku w lewo. Następnie włożyć wał silnika do skrzynki przekładniowej gąsienicy



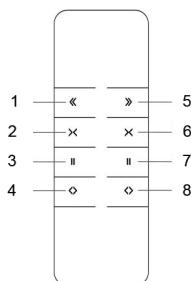
Pociągnij w dół i przesuń drążek blokujący silnik w prawo, aby zablokować silnik na prowadnicy zasłony



Kompatybilne prowadnice do zasłon



Pilot



1. Wybór programu
2. Zamknij (kanał 1)
3. Zatrzymaj (kanał 1)
4. Otwarty (kanał 1)
5. Wybór programu
6. Zamknij (kanał 2)
7. Zatrzymaj (kanał 2)
8. Otwarty (kanał 2)

Sparuj/usuń pilota

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset na silniku, aż dioda LED zacznie migać

Naciśnij przycisk Otwórz lub Zamknij na pilocie

Teraz pilot został sparowany

Aby usunąć pilota, naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset na silniku, aż zaświeci się dioda LED. Następnie ponownie naciśnij dugo przycisk Reset, aż dioda LED zgaśnie.

Zmień kierunek silnika

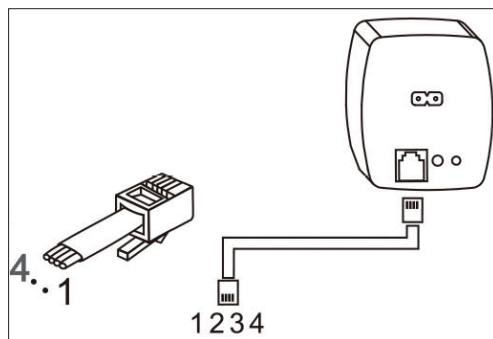
Naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset na silniku, aż dioda LED zacznie migać

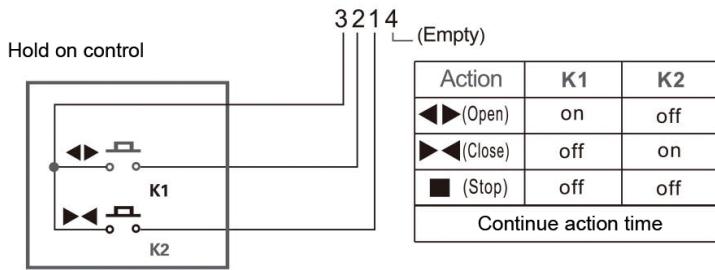
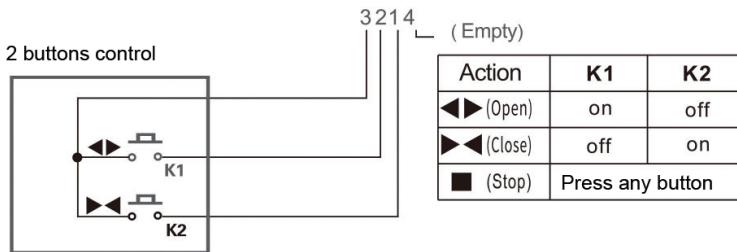
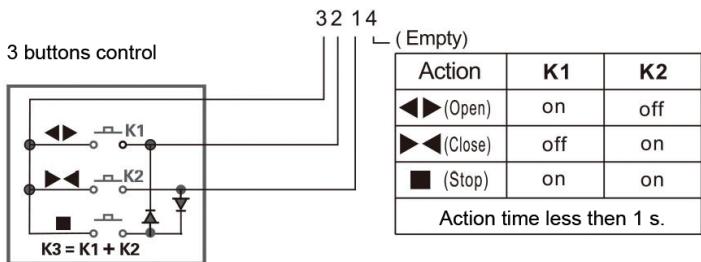
Naciśnij przycisk Stop na pilocie

Dioda LED na silniku migła szybko. Kierunek został pomyślnie zmieniony

Złącze sucho-kontaktowe

Silnik posiada interfejs stykowy bez zasilania (styk bezprądowy), który może zapewnić 3 tryby sterowania:





Sterowanie z aplikacji Tuya Smart

- Pobierz aplikację Tuya Smart. Utwórz konto i zaloguj się
- W telefonie aktywuj lokalizację i Bluetooth
- W aplikacji naciśnij przycisk „+” lub „Dodaj urządzenie”.
- Wybierz kategorie „Drobny sprzęt AGD” - „Zasłona (WiFi)”
- Dodaj hasło do sieci Wi-Fi
- Na silniku naciśnij 3 razy przycisk Reset, a następnie naciśnij długą przycisk Reset, aż dioda LED zacznie szybko migać
- Sprawdź w aplikacji, czy wskaźnik LED szybko miga

- Poczekaj, aż aplikacja zidentyfikuje Twoje urządzenie. Po wyświetleniu komunikatu „Dodano pomyślnie” naciśnij przycisk „Gotowe”

Z aplikacji możesz ustawić stopień otwarcia/zamknięcia zasłon, zaplanować moment otwarcia/zamknięcia zasłon, otworzyć/zamknąć/zatrzymać zasłony oraz udostępnić urządzenie innym użytkownikom.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że inteligentny silnik kurtyny PNI SafeHome PT923 jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:
<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>

Specificatii tehnice

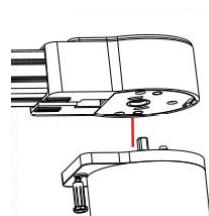
| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Tensiune de alimentare | 100 ~ 240V AC 50/60Hz |
| Putere nominala | 48W |
| Curent nominal | 2A |
| Cuplu nominal | 1.5-2Nm |
| Viteza de lucru | 14 cm/sec. |
| Frecventa WiFi | 2.4GHz |
| Putere de emisie WiFi | 100mW |
| Frecventa RF | 433MHz |
| Putere de emisie RF | 10mW |
| Sarcina maxima | 50 kg |
| Nivel de zgomot | 38dB |
| Lungime minima/maxima sina | 0.3 m - 12m |
| Grad de protectie | IP41 |
| Temperatura de lucru | -26°C ~ +80°C |

Caracteristici de baza

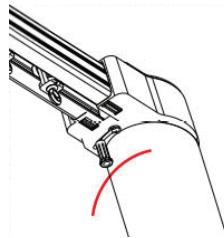
- Functionare silentioasa
- Control din aplicatia Tuya Smart
- Control din telecomanda (inclusa)
- Compatibil cu sine drepte sau curbe (in forma de U la 90° / in forma de L la 90° / in forma trapezoidală la 135°)
- Control vocal prin Amazon Alexa si Google Home
- Memorie limita deschidere/inchidere draperii

Instalare motor pe sina

Trageti in jos si mutati tija de blocare de pe motor spre stanga. Apoi, introduceti axul motorului in cutia de transmisie a sinei



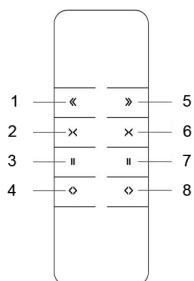
Trageti in jos si mutati tija de blocare de pe motor spre dreapta pentru a bloca motorul pe sina



Sine compatibile



Descriere telecomanda



1. Selectare canal
2. Inchidere (canal 1)
3. Stop (canal 1)
4. Deschidere (canal 1)
5. Selectare canal
6. Inchidere (canal 2)
7. Stop (canal 2)
8. Deschidere (canal 2)

Imperechere/stergere telecomanda

- Alimentati motorul
- Apasati lung butonul Reset de pe motor pana cand LED-ul clipeste
- Apasati butonul Deschide sau Inchide de pe telecomanda
- Acum telecomanda a fost imperecheata

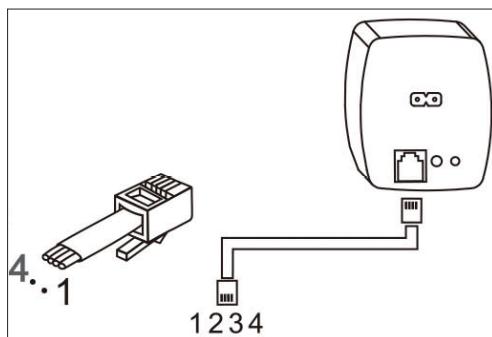
Pentru a sterge telecomanda, apasati lung butonul Reset de pe motor pana cand LED-ul se aprinde. Apoi, apasati din nou lung butonul Reset pana cand LED-ul se stinge.

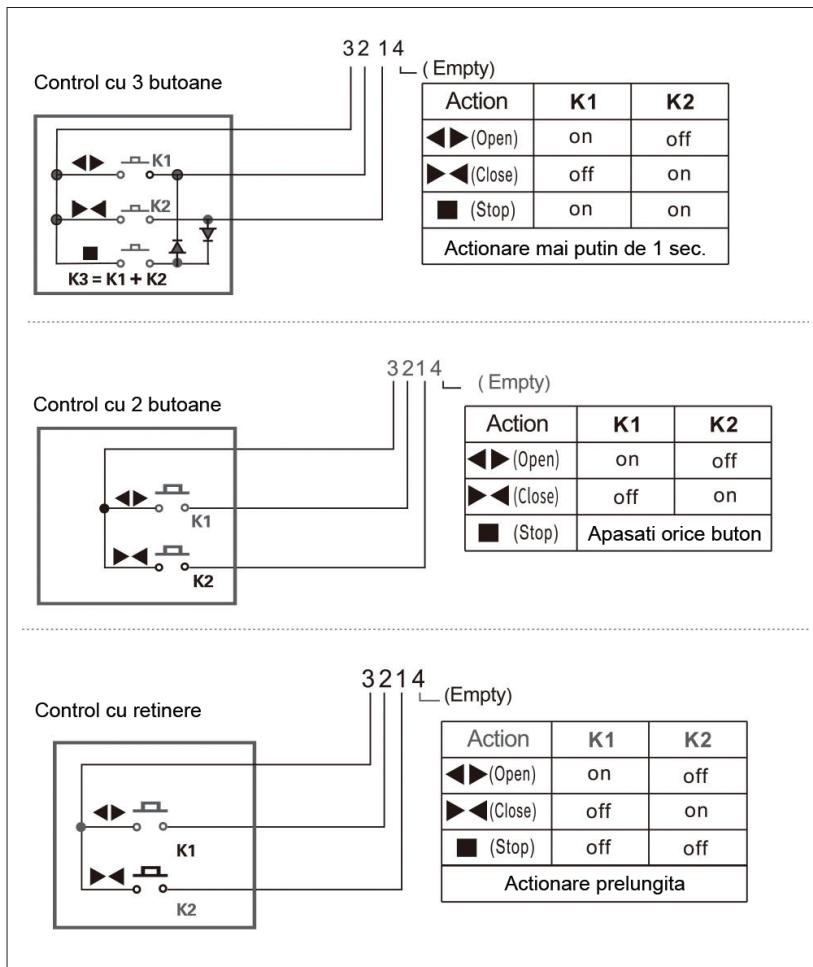
Schimbare directie motor

- Apasati lung butonul Reset de pe motor pana cand LED-ul clipeste
- Apasati butonul Stop de pe telecomanda
- LED-ul de pe motor clipeste des. Directia a fost schimbată cu succes

Contact ne-energizat

Motorul are o interfata pentru contact ne-energizat care poate oferi 3 moduri de control:





Control din aplicatia Tuya Smart

- Descarcati aplicatia Tuya Smart. Creati cont si autentificati-vă
- In telefon, activati Locatia si Bluetooth
- In aplicatie, apasati pe butonul “+“ sau “Add device“
- Selectati categoria “Small Home Appliances“ - “Curtain (WiFi)“
- Adaugati parola retelei Wi-Fi
- Pe motor, apasati butonul Reset de 3 ori, apoi apasati lung butonul Reset pana cand LED-ul clipeste des
- Confirmati in aplicatie ca indicatorul LED clipeste rapid
- Asteptati ca aplicatia sa identifice dispozitivul dumneavoastra. Apasati

butonul “Done“ dupa afisarea mesajului “Added successfully“

Din aplicatie puteti seta gradul de deschidere/inchidere al draperiilor, puteti programa cand sa se deschida/inchida draperiile, puteti deschide/inchide/opri draperiile si puteti partaja dispozitivul cu alti utilizatori.

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca Motor inteligent pentru draperii PNI SafeHome PT923 este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9954/download/certifications>